Amtliche Mitteilung • Nummer 3/2023 Zugestellt durch Österreichische Post. www.retz.gv.at

## Erfreulicher Fortschritt beim Kanalbau Hofern



v.l.n.r. Bürgermeister Stefan Lang, Ing. Christoph Weber, Fa. Swietelsky, Gemeinderat Erwin Schauaus, Ing. Leopold Schwaiger

#### Kürbisfest

28. – 29. Oktober 2023 Am Anger Retz

#### Weinlesefest

22. – 24. Sept. 2023 Hauptplatz Retz

#### 1. Österreichischer Mühlentag

14. Oktober 2023 Windmühle Retz

Wir gratuliere	en herzlich			
95. Geburtstag	Helga Martha Luise Theis	17.11.28	Retz	Jahnstraße 8
	Elfriede Herzig	29.12.28	Retz	Jahnstraße 8
	Ernst Tauner	29.12.28	Kleinriedenthal	Weinstraße 24
90. Geburtstag	Maria Schmidt	12.10.33	Unternalb	Hubertusstraße 10
<u> </u>	Maria Kaiser	25.10.33	Retz	An der Mauth 2/Top 8
	Johann Erlenwein	06.11.33	Obernalb	Kremserstraße 32
	Friederike Schmid	16.11.33	Kleinriedenthal	Weinstraße 20
	Else Radauscher	05.12.33	Retz	Bahnhofstraße 2-4/5
85. Geburtstag	Anna Poinstingl	18.10.38	Retz	Jahnstraße 8
	Domnik Harringer	26.10.38	Retz	Lange Zeile 26/1
	Ferdinand Bauer	12.11.38	Obernalb	Hornerstraße 21
	Josef Seher	29.11.38	Retz	Keilberggasse 3
	Johann Gottsbachner	08.12.38	Obernalb	Mühlstraße 17
	Maria Müllner	21.12.38	Retz	Fladnitzerstraße 49
	Alfred Reiter	27.12.38	Retz	Lehengasse 14b
80. Geburtstag	Walter Josef Scherzer	08.10.43	Retz	Jahnstraße 8
	Helga Turecek	15.10.43	Retz	Jahnstraße 3/Top 8
	Herbert Mayr	26.10.43	Retz	Dr. Gregor Korner-Gasse 6
	Hermine Strohschneider	06.11.43	Obernalb	Winzerstraße 12/1
	Elisabeth Dürr	19.11.43	Retz	Puntschertstraße 2
	Edith Pochobradsky	10.12.43	Obernalb	Gollitschweg 202
	Achilla Fasching	19.12.43	Retz	Fladnitzerstraße 68
	Kurt Gerstorfer	31.12.43	Obernalb	Lindenstraße 6/1
Diamantene Hochzeit	Hertha und Rudolf Stadtlehner	09.11.63	Retz	Pfarrer Josef Schnabl-G. 3-5/Stg. 1/1
2.3mantene noenzen	Henriette und Leopold Musil	28.12.63	Retz	Znaimerstraße 30
Steinerne Hochzeit	Hedwig und Franz Kalny	14.04.56	Unternalb	Zum See 6
Gnaden Hochzeit	Johanna und DI Adolf Lehr	15.11.53	Retz	Laurenz von Kurz-Gasse 1b/2

## Neuer SPÖ Gemeinderat

persönlichen Gründen seine Funktion mit 13. Juni zurückgelegt hat, wird nun Bernhard Globisch seine Position im Gemeinderat übernehmen. Thomas Hasenöhrl

Da Gemeinderat Tho- wird weiterhin die Aufmas Hasenöhrl (SPÖ) aus gabe des Zivilschutzbeauftragten ren. Wir bedanken uns bei Herrn Hasenöhrl für seinen Einsatz und wünschen Herrn Globisch alles Gute für seine neue Funktion.



## Liebe Bewohnerinnen und Bewohner unserer Stadtgemeinde!

Stadtgemeinde in ein wahres Arbeits- und Veranstaltungsfieber gesetzt. Ich möchte mich zuallererst bei Ihnen für ihr Verständnis während der zahlreichen Baustellen bedanken. Mir ist bewusst, dass vor allem Stra-Ben- und Infrastrukturarbeiten oft Unannehmlichkeiten mit sich bringen. Diese Maßnahmen sind aber unerlässlich, um unsere Stadtgemeinde weiterzuentwickeln und voranzubringen.

Es ist mir auch ein Herzensanliegen, berichten zu dürfen, dass der Umbau des Kindergartens am Rupert Rockenbauer-Platz bereits in die Endphase kommt. Spätestens Mitte Oktober werden die beiden Kindergartengruppen und auch die Tagesbetreuungseinrichtung an diesen Standort übersiedeln und unsere jüngsten Mitbewohner können dann in einer

Eine Baustelle geht dem Ende zu erfreulicherweise Anfang September mit dem Bau einer neuen Nachmittagsbetreuung in der ehemaligen Winzergenossenschaft am Areal der

Der diesjährige Sommer hat unsere Volksschule beginnen. Durch den Übernahme eines Bau soll auch in diesem Bereich ein Veranstaltungs-Meilenstein für eine neue, moderne termines Bildungseinrichtung gesetzt werden, bracht welche bereits im kommenden Jahr Gemeinsam schaffen wir so Erinneunseren Volksschulkindern zur Ver- rungen und stärken den Zusammenfügung stehen soll. Dadurch soll aber auch dem akuten Platzmangel im Gebäude der Volksschule entgegenaewirkt werden.

> gangenen Monate auch eine Fülle gen mit sich gebracht. Diese wurden größtenteils von unseren örtlichen Vereinen aber auch von einigen Privatpersonen organisiert. Ich bin begeistert, wie gut diese Veranstaltungen besucht wurden. Es ist ein Beweis für den lebendigen Gemeinschaftsgeist, den wir in unserer Gemeinde erleben dürfen.

Ich darf mich an dieser Stelle bei modernen Einrichtung ihre Kindheit den Vereinen, den freiwilligen Organisatoren und Helfern bedanken, die damit unsere Stadtgemeinde eine andere beginnt, so konnten wir im Sommer so lebendig und vielfältig gemacht haben. Meinen Dank möchte ich an dieser Stelle auch an diejenigen ausweiten, welche sich im Reigen unseres Ferienspieles mit der Stefan Lang

halt in unserer Gemeinde.

Der Herbst steht unmittelbar vor der Tür und damit kommen auch zwei der größten Veranstaltungen des Neben den Baustellen haben die ver- Jahres auf uns zu. Zuerst das allseits beliebte und bekannte Weinlesefest, von Aktivitäten und Veranstaltun- ein jährliches Highlight, bei dem wir unsere lokalen Weine feiern und verkosten können. Unmittelbar gefolgt vom Kürbisfest, ein farbenfrohes Spektakel für die ganze Familie, das ebenfalls für kulinarische Genüsse sorgen wird.

> Ich wünsche uns allen einen gelungenen Start in den Herbst und freue mich schon, Sie bei den kommenden Veranstaltungen zu treffen. Unseren Winzerinnen und Winzern eine erfolgreiche Weinlese!

Euer Bürgermeister

## Ehrenkreuz für den Retzer Musikschuldirektor

Im Juni zum 65. ÖBV-Kongress wurde der Retzer Musikschuldirektor und Landeskapellmeister Gerhard Forman mit dem "Ehrenkreuz des ÖBV in Silber" geehrt. Diehohe Auszeichnung Persönlichkeigebührt

ten des öffentlichen und kulturellen Lebens und verlangt eine mindestens zehnjährige Mitgliedschaft im ÖBV-Präsidium und in seinen Ausschüssen, die ein äußerst erfolgreiches Wirken nachweisen müssen.



v. l. n. r. Bundesjugendreferent Andreas Schaffer, Präsident des Österreichischen Blasmusikverbandes Erich Riegler, Bundesjugendreferent-Stellvertreter Gerhard Forman und Bundeskapellmeister Helmut Schmid.

# Abfall vermeiden mit einer Jausenbox für die Vorschulkinder Im Juni erhielten die Vorschulkinder der

Kindergärten Retz I, Retz II, Unternalb und Obernalb ihre Jausenboxen für den Schulstart.







Überreicht wurden die Boxen in einer Abfallberatungseinheit gemeinsam mit dem Bürgermeister Stefan Lang sowie der Abfallberaterin Stefanie Widerna.

In einer Klasse mit durchschnittlich 20 Kindern fällt schnell viel Abfall an. Müll ist jedoch nicht gleich Müll und verschwindet nicht von selbst. Umso wichtiger ist es, den Abfall ordnungsgemäß zu trennen und dafür notwendige Behältnisse zur Verfügung zu stellen. Oder noch besser: unnötigen Abfall ganz zu vermeiden. Dabei unterstützt der Abfallverband Hollabrunn seit über 10 Jahren mit einer Jausenbox für Erstklässler.

Heuer werden die Jausenboxen erstmalig in den Kindergärten an die Vorschulkinder verteilt. damit für den Schulstart nichts mehr fehlt. Beinahe fast alle Kindergärten des Bezirkes Hollabrunn nehmen an der Aktion teil. Rund 400 Boxen werden bis Ende Juni bei einer Abfallberatungseinheit verteilt.

#### "Biodoras" Jausenbox

Iausenbox besteht aus Bio-Kunststoff, der zum größten Teil aus Zuckerrohrmaische einem Nebenprodukt bei der Zuckerherstellung entsteht. Das Zuckerrohr stammt aus kontrolliertem Anbau und wird in Österreich und Tschechien verarbeitet. Die Jausenbox ist frei von Gentechnik. Weichmachern und tierischen Inhaltsstoffen. Sie wurde ohne Melamin oder Formaldehyd hergestellt - das sind Kunststoffe, um das Material bruchfest

machen. Auf Grund dieser nachhaltigen Herstellung ist die Jausenbox nicht für den Geschirrspüler geeignet.

## Abfallvermeidung im Schulalltag

Mit der kostenlosen Jausenbox des Abfallverbandes Hollabrunn können die Kinder Jausenbrote sowie Obst einpacken. Dadurch lassen sich bis zu 34 Kilogramm Plastikverpackungsmüll, unter anderem Frischhalteund Alufolien, pro Person in einem Jahr einsparen. Das ist ein wichtiger Schritt. Denn zwei Dritder Kunststoffverpackungen werden bisher nur "energetisch verwertet" - also verbrannt. Lediglich ein Drittel der insgesamt 300.000 Tonnen Plastikverpackungen in Österreich wird recvcelt. Bis 2025 muss eine

Recycling-Quote von 50 Prozent erreicht werden. Ein wertvoller Beitrag ist es dabei auch, Leitungswasser aus wiederbefüllbaren Mehrwegflaschen zu trinken. Wenn das Wasser zu langweilig schmeckt, kann es mit Kräutern oder Obst geschmacklich verstärkt iedes werden. Wenn Schulkind an 180 Schultagen eine Mehrwegflasche verwendet, können bis zu 5,4 Kilogramm Wertstoff eingespart werden bzw. würden alle Kinder in Österreichs Volksschulen in einem Schuljahr eine Menge von 1.875 Tonnen an Plastikflaschen vermeiden.

Alles zum Thema des nachhaltigen Schuleinkaufs finden Sie auf:

hollabrunn.umwelt verbaende.at

## jugendarbeit.07: Viel Fun & Action in den Ferien

Viel Fun und Action erlebten Jugendliche Retz, die an Aktivitäten der jugendarbeit.07 Rahmen des Sommerteilnahmen. programms Da gab es Ausflüge zu den Pferden, einen Graffiti-Workshop, alle zwei Wochen ein Mädchencafé mit viel kreativem Malen und Werken. Letztlich gab es auch eine Fahrt nach Schlosshof und zum Klettern bei der Rosenburg.

#### "school-ZONE": großes Echo auf Workshops und Einzelberatungen

Die Schulsozialarbeit "school-ZONE", die seit Jahresbeginn in der NMS und der Polytechnischen Schule Retz tätig ist, stößt auf großes Interesse bei Jugendlichen und dem Lehrkörper. Es konnten bereits gute Kontakte zu den Schülern aufgebaut und auch in Einzelberatungen vertieft werden. Auf großes Echo stießen auch Klassen-Workshops zu den Themen Mobbing, mentale Gesundheit oder "eigene Gefühle und die Gefühle anderer erkennen". "school-Zone" wird auch im Herbst wieder an



"school-Zone" in Retz überzeugt Jugendliche. Vorne v.l.n.r. StR Stefan Fehringer, MBA, Obmann Mittelschulgemeinde Retz, Mag.a Cornelia Dammelhart, Schulleiterin. Hinten v.l.n.r. Mag.a Tamara Schmeidl, Verena Schober-Denk, beide "school-Zone"

den Schulen anwesend und tätig sein.

Achter Jugendbericht: Gemeinschaft ist In, der Individualismus Out Seit Mitte August sind erste Ergebnisse des "Achten Berichtes zur Lage der Jugend in Österreich" bekannt. Ein harmonisches Miteinander in der Familie, der Wunsch nach einer eigenen Familie, eine funktionierende soziale Gemeinschaft, die Selbsterhaltung aber auch der Erhalt der Welt, Stichwort Klima - das sind einige der Themen, die Jugendliche zwischen 16 und 26 Jahren bewegen, so

Jugendforscher Bernhard Heinzlmaier. Das von Individualismus geprägte Denken und Handeln der Vor-Generation ist out.

Das Thema Gesundheit steht bei den Jugendlichen an erster Stelle. Da geht's um Ernährung, Bewegung, persönliche Vorsorge oder die gesunde Umwelt. Der Job ist zwar wichtiger denn je, aber er soll nicht krank machen und er sollte, auch wenn man die Globalisierung als Chance und damit positiv sieht, am besten in einem österreichischen Unternehmen sein.

Wohnen möchte die Mehrheit im Eigenheim am Land, hat den großen Wunsch nach Eheparter\*innen und weiters möchte ein Drittel auch Kinder haben.

Die Teuerung (44 Prozent), Inflation (35 Prozent) und Kriege (34 Prozent) bereiten Jugendlichen die größten Sorgen.

#### Termine & Aktivitäten der Jugendarbeit.07

finden sie auf www.jugendarbeit.at. Persönliche Infos gibt's direkt bei

Verena (0664 82 36 228, Insta: verena\_sieben)
Ulli (0664 82 36 204, Insta: ulli\_sieben\_) oder
Sebastian (0664 82 36 202, Insta: sebastian sieben)

Das Projekt "offene Jugendarbeit" der jugendarbeit.07 in Ziersdorf wird von der Gemeinde und maßgeblich von LEADER, einer Initiative der Europäischen Union zur Förderung und Stärkung des ländlichen Raumes gefördert.



## Festl-Express hat sich bewährt

Sechs Veranstaltungen im Bezirk Hollabrunn wurden heuer von den Shuttlebussen angefahren

Der Festl-Express hat sich mittlerweile zu einem fixen Angebot für jugendliche Partygäste entwickelt. Einige nutzen das günstige und sichere Mitfahrangebot bereits als Stammgäste, um gleich mehrere Partys im Bezirk zu erleben. Kein Taxi, kein Betteln bei den Eltern um eine Mitfahrgelegenheit und vor allem ein sicheres Heimkommen – das ist das Ziel des Festl-Express, der heuer zum vierten Mal im Bezirk startete und von Jugendvertreter:innen gemeinsam mit der Stadtgemeinde Retz und der LEADER Region Weinviertel-Manhartsberg organisiert wurde. Nach der Löschparty im Mai

in Hadres wurde die Beachparty in Pulkau angefahren. Am besten wurde der Festl-Express für die School's out Party in Zellerndorf genutzt. Weiters wurden auch "Masters of X" in Ziersdorf, die Steinbruchparty in Eggendorf/ Walde sowie abschließend die Hollabrunner Augustwies'n mit dem Shuttle angesteuert.

Das ehrenamtliche Organisationsteam rund um Stadtrat Daniel Wöhrer setzt sich für das kommende Jahr zum Ziel, noch mehr Gemeinden zu motivieren, sich am Projekt zu beteiligen. Kofinanziert wird das Projekt durch eine Kostenbeteiligung der Veranstaltungen



v.l.n.r. Lukas Trautenberger (Stadtgem. Hardegg), Georg Ecker (LT-Abg.), Christian Wallig (Stadtgem. Pulkau), Renate Mihle (LEADER Region WM), Michael Fahn (Gem. Ziersdorf), Daniel Wöhrer (Stadtgem. Retz) und Julia Dafert (Stadtgem. Pulkau)

selbst, einem Beitrag von 2€ je Fahrt der Fahrgäste sowie Sponsoren. Gemeinden, die sich nicht am Festl-Express beteiligen, können leider aus Kostengründen nicht angefahren werden.

## TEILNEHMENDE GEMEINDEN 2023:

Hadres, Hardegg, Heldenberg, Hohenwarth – Mühlbach am Manhartsberg, Hollabrunn, Maissau, Pulkau, Ravelsbach, Retz, Sitzendorf an der Schmida, Wullersdorf, Zellerndorf, Ziersdorf

#### **HAUPTSPONSOR:**

Privatstiftung der Weinviertler Sparkasse, Schneider Reisen

#### **SPONSOREN:**

Bestattung Josef Schwankhardt Hadres, Donau Versicherung und Maschinenring Hollabrunn-Horn

#### Altes Aktenmaterial aus Obernalb dem Stadtarchiv übergeben

Vor kurzem konnte wichtiges Aktenmaterial der ehemaligen Gemeinde Obernalb in das Stadtarchiv Retz übernommen werden. Darunter befanden sich u.a. die Gemeinderatsprotokolle von Obernalb von 1925-1968. Diese Archivalien bilden einen wichtigen Bestandteil der Geschichte von Obernalb. Vielen Dank an Frau Hermine Strohschneider, Michaela Pabst und OV Mathias Pöcher.Ich möchte diese Gelegenheit neuerlich mit der Bitte verknüpfen, alte Fotos, Bilder, schriftliche Dokumente etc. dem Stadtarchiv zu übergeben und nicht zu vernichten. In den meisten Fällen sind solche Archivalien einzigartige historische Dokumente, die unbedingt aufbewahrt werden sollten.

Bitte um Kontaktaufnahme: Dr. Thomas Dammelhart 0660 380 60 60 • tom.dammelhart@gmx.at











## Renovierung der Kreuzigungsgruppe am

## Retzer Kalvarienberg

Nach jahrelangen Vorarbeiten wurde mit den Restaurierungsarbeiten Kreuzigungsgruppe am Retzer Kalvarienberg Die begonnen. Kreuzwurden wegstationen 1727 als erste Bauwerke auf dem Kalvarienberg errichtet. Während die einzelnen Stationen am Kalvarienberg in den letzten Jahren bereits restauriert wurden, ist die Kreuzigungsgruppe selbst vor mehr als 30 Jahren das letzte Mal konservatorisch behandelt worden. Ziel der jetzigen Arbei-

ten ist es, anlässlich des 300-jährigen Bestehens der Gruppe diese so vollständig wie möglich wieder herzustellen. Dazu ist jedoch eine zusätzliche Unterstützung durch Spenden und Sponsoren notwendig. Bei einer ersten Besichtigung der Renovierungsarbeiten und der fachkundigen Erläuterung durch den Steinmetzmeister Peter Asimus wurden bereits erste Spendenzusagen gegeben. So werden der Rotary Club Geras Waldviertel mit Präsident Jo-



v.l.n.r. Winfried Leisser, Johannes Kranner, Stefan Lang, Peter Asimus, Wolfgang Traindl und Felix Wiklicky

hannes Kranner und die Privatstiftung Weinviertler Sparkasse durch den Vorstandsvorsitzenden Wolfgang Traindl das Projekt wesentlich unterstützen. Weitere Vereine und Organisationen haben ebenfalls ihre Hilfe angekündigt. Für weitere Fragen stehen Ihnen das Stadtamt Retz und der zuständige Ausschussobmann Felix Wiklicky gerne zu Verfügung.

#### Wir freuen uns sehr über Ihre Spende für die Renovierung der Kreuzigungsgruppe am Kalvarienberg!

Ihre Spende erfolgt an das Bundesdenkmalamt, damit Sie die Spende steuerrechtlich absetzen können. Die Spenden erhält die Stadtgemeinde Retz wieder gesammelt von dem Bundesdenkmalamt zurück.

Empfänger: Bundesdenkmalamt, 1010 Wien IBAN: AT07 0100 0000 0503 1050

BIC: BUNDATWW

Verwendungszweck: A395 Spende Kreuzigungsgruppe Retz





# Vortrag KonfliktLÖSUNG wie sie gelingen kann!

Ob in der Familie, im Beruf, im Verein oder in der Nachbarschaft, Konflikte können immer und überall entstehen. Mediation ist eine effektive Möglichkeit um Konflikte auf eine respektvolle und konstruktive Weise zu lösen. Die Mediatorin steht den Konfliktparteien zur Seite um eine, für alle Beteiligten akzeptable und nachhaltige Lösung zu erarbeiten. Gerne gebe ich Informationen zu den Vorteilen, Zielen und dem Ablauf einer Mediation.



8. November 2023
Aula Stadtamt Retz
19:00 - ca. 20:30
Anmeldeschluss:
bis 2 Tage davor,
0681 845 252 66,
mail@anita-hainzl.at
Vortragende:
Anita Hainzl, BEd.

#### Enthüllung der jüdischen Gedenktafel



Am Donnerstag, den 31. August 2023 wurde am Hauptplatz in Retz eine Gedenktafel für die jüdischen Bürgerinnen und Bürger, die Opfer des Nationalsozialismus wurden, eröffnet. v. l. n. r. Mag. Karl-Josef Weiss, BGM Stefan Lang, Mag. Peter König, Prof. Mag. Hannah Lessing, Claudia Prutscher, Dr. Thomas Dammelhart, LAbg. Richard Hogl, Botschafter a.D. Ferdinand Trauttmansdorff, Dr. Antonio Martino, Dr. Helmut Böck

#### Vereins s'Fahrradl im Schloss

Tag der offenen Tür 1. Oktober 2023 von 14 – 17 Uhr





## Mein Lied für Niederösterreich Retz mit Jonathan Lechner mit dabei!

12 mal musikalisches Gold auf Silberscheibe: CD Mein Lied für Nieder-

CD "Mein Lied für Niederösterreich" präsentiert

Der Untertitel des Albums "Mein Lied für Niederösterreich" spricht Bände: "12 Liedermacher:innen und ihre Liebe zur Heimat" hatten im Vorjahr für den Liedermacher:innen-Wettbewerb der Kultur.Region.Niederösterreich ihre Liebeserklärungen an Niederösterreich gedichtet und komponiert. Mittlerweile haben die 12 Finalistin-

nen und Finalisten ihre Lieder professionell aufgenommen, die sie nun mit der brandneuen CD im Bioweingut Geyerhof in Furth bei Göttweig präsentierten.

## Berührende Song-Vielfalt für Niederösterreich

Da findet sich der Sieger-Song vom Trio Bauchgefühl (Birgit Trauner, Annie Gschwandtner, Jonathan Lechner aus Retz) aus dem Bezirk Hollabrunn mit berührend interpretierten Zeilen wie "Doch immer wonn

I ham kum zu dia, kehrt Ruhe ein in mir". Die Band Bauchgefühl gibt es seit Dezember 2017. Durch ihre gemeinsamen Auftritte über die Musikschule Retz, bei denen sie gemerkt haben, dass sie wahnsinnig gut miteinander harmonieren, entstand die Idee Bauchgefühl zu gründen.

Wo gibt es "Mein Lied für Niederösterreich"?

Das Album kann zum Preis von 12 Euro per Mail an office@kulturregionnoe.at oder telefonisch



v.l.n.r. Kultur.Region.Nö - GF Martin Lammerhuber, Jonathan Lechner (Bauchgefühl) und Landtagspräsident Mag. Karl Wilfing

unter 02742/90666-6137 bestellt werden. Digital sind die Songs auch auf den gängigen Streaming-Plattformen Apple Music, Spotify, Deezer und Amazon Music abrufbar.

## Eröffnungsfeier Streuobstwiese in Retz

Im Oktober 2022 war Spatenstich für das Sozialprojekt der Caritas Wien in Kooperation mit der Firma Ploberger. Auf einer Fläche von über 5000 Ouadratmeter entstand eine Streuobstwiese. Zwei Tage haben die Caritas Werkstätten Unternalb gemeinsam mit der Landwirtschaftlichen Fachschule für Wein- und Obstbau in Krems die insgesamt 62 Obstbäume gepflanzt. Es gibt Äpfel und Birnen ebenso wie Feigen, Mandeln und Kräuter.

Um die Früchte gemütlich genießen zu können wurden ebenfalls Sitzgruppen aus Paletten selbst hergestellt. Die Eröffnungsfeier am 2. Juni 2023, der Streuobstwiese in Retz war ein voller Erfolg. Es wurde die Entstehung sowie die gesamte Planung dem Publikum nähergebracht. Anschließend bestand die Möglichkeit eine Führung durch den Garten zu machen und kleine Erfrischungen sowie Köstlichkeiten genießen.



v.l.n.r. Obstbaumeister Christian Engel, Bürgermeister Stefan Lang, Bezirkshauptmann Karl-Josef Weiss, Thomas Krottendorfer, Landtagsabgeordneter Georg Ecker und Günther Macht

Vielen Dank an Familie Argeny für das Ermöglichen der drei Open-Air Konzerte am Hauptplatz.

Zu Gast in Retz waren unter anderem Birgit Denk mit ihrer Band, "Die Gewürztraminer und da gmischte Satz"

und die Wiener Künstlerin Anna Mabo im Doppelpack mit der "Philipp Lingg Band".

## Mehr Schatten für Retz

Die Sommer werden heißer. Das ist längst nichts mehr, was wir nur von Experten in den Medien hören, sondern eine Tat-



v.l.n.r. Clara Ulrich, Evi Filipsky, Gabi Blei und Sandra Donnerbauer wollen in Retz weitere Bäume pflanzen und freuen sich über zahlreiche Mitstreiter

sache, die jeder von uns am eigenen Körper spürt. Das Bedürfnis nach mehr Schattenplätzen wächst daher. Dem möchte sich nun die Arbeitsgrup-

"Bäume pflanzen" in Retz annehmen. Auf Initiative von "Unser Klima Retzer Land" haben sich interessierte Bürgerinnen und Bürger zusammengefunden, die künftig noch mehr und angepasste Bäume Retz pflanzen möchten. Da dieses Anliegen natürlich keine Kleinigkeit ist, freut man sich über weitere tatkräftige Unterstützung, die auf mehrere Arten möglich ist.

Einerseits werden aktuell noch Baumpaten gesucht, die den Ankauf von Bäumen und Gießsäcken mit einem Betrag in Höhe von € 30,-- (Patenschaft Blatt) oder € 60,--(Patenschaft Ast) unterstützen. Für den Herbst hat man in Absprache mit der Stadtgemeinde Retz bereits Plätze ausgewählt, an denen auf diese Weise noch heuer zehn neue Bäume gepflanzt werden sollen.

Aber auch ein beliebiger Betrag als Spende in eine der Spendenboxen, die an mehreren Standorten in Retz aufgestellt werden, hilft natürlich weiter. Die genauen Standorte werden auf www.unser-klima.at noch veröffentlicht. Ebenso kann man sich als Pflegepate melden, wenn man sich vorstellen kann über ca. ein bis zwei Jahre hinweg den Jungbaum regelmäßig zu gießen.

## WER STEHT HINTER "BÄUME PFLANZEN"?

Aktuell ist die Arbeitsgruppe eine lose Ge-Retmeinschaft von zerinnen und Retzern unterschiedlichen Alters, die auf Initiative von "Unser Klima Retzer Land" zusammengefunden haben, da sie alle die Notwendigkeit von mehr Schattenspendern im Stadtgebiet sehen und etwas dafür tun wollen. Dies aus den verschiedensten Gründen und den unterschiedlichsten Hintergründen. Sie sehen ihr Anliegen politisch, jedoch nicht parteipolitisch. Ihnen ist die Sache wichtig und sie freuen sich daher über Unterstützung aller Parteigrenzen hinweg. Demnächst ist auch die

Gründung eines Vereines geplant. Die Bäume, die gepflanzt werden, werden alle in Abstimmung mit der Stadtgemeinde Retz auf Gemeindegrund gepflanzt. Sie gehen daher auch in das Eigentum der Stadtgemeinde Retz über - mit allen Rechten und Pflichten. Jedoch sind sie den Mitgliedern wichtig und man will sich daher - zukünftig hoffentlich auch mit der Hilfe vieler weitere Mitstreiter - um deren weitere Pflege kümmern, bis sie sich selbst erhalten können. So wie das liebende Paten eben machen.

#### NÄHERE INFORMATIO-NEN ZUM PROJEKT

"Bäume pflanzen", wie genau man Patenschaften übernehmen kann und welche Bäume bei den aktuellen klimatischen Bedingungen in Retz im Privatgarten empfohlen werden, findet man unter www.unser-klima.at oder durch ein kurzes E-Mail baeume-pflanzen@qmx.at.

#### Öffnungszeiten Abfallwirtschaftszentrum RETZ

Abfallsammelzentrum (ASZ)

DI + DO 8.00 - 12.00 Uhr FR 13.00 - 18.00 Uhr Zusätzlich Samstag 30.09.2023 von 13.00 - 16.30 Uhr Baum- und Strauchschnittplatz (BS) Retz

DI + DO 8.00 - 12.00 Uhr FR 13.00 - 18.00 Uhr Zusätzlich jeden Samstag von 4.3. - 25.11. von 13.00-15.00 Uhr

## Glasfaser finale Phase

Sie haben einen Anschluss beim Glasfaserausbau im Retzer Land bestellt? Gratuliere, bald ist es soweit und Sie können ihn nutzen! Die Bauarbeiten im ersten Ausbaugebiet gehen voran und wer einen Vertrag abgeschlossen hat und im Bereich der aktuellen Ausbaustufe liegt, wird von nöGIG schon bald ein Startpaket erhalten. Darin finden sich auch alle notwendigen Informationen zu den Vorbereitungen, die für die Einleitung der Glasfaser ins Haus zu treffen sind.

Das Montageteam wird schließlich einen Termin für das Einblasen der Glasfasern und die Aktivierung Ihres Anschlusvereinbaren. Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Hausinstallation finden Sie auch auf unserer Website.

#### Diensteanbieter

Das Glasfasernetz von Glasfaser Retzer Land ist offen für alle Diensteanbieter. Damit können Sie aus einem vielfältigen Angebot wählen, das aktuell von acht Unternehmen gestaltet wird.



#### Weitere Ausbaustufen in der Stadtgemeinde Retz

Parallel zur Fertigstellung im kommenden Winter bewerben wir uns für einen weiteren Ausbau. Voraussetzung dafür ist eine positive Förderzusage (Breitbandmilliarde) und das Zustandekommen der Mindestbestellquote von 40%! Anmeldungen sind jederzeit möglich und gewünscht!

www.glasfaser-retzland.at

## Nächster Schritt Richtung Digitalisierung

hat sich dazu entschlossen die Digitalisierung auf Gemeindeebene voranzutreiben. Das Projekt ELAK wurde von der Firma GEMDAT vorgestellt und die Vorteile der Digitalisierung aufgezählt.

Elak bedeutet elektronischer Akt. Ziel ist es die Ablage sämtlicher Dokumente, welche in Zukunft wieder benötigt werden, elektronisch abzulegen und zu beschlagworten, dass man sie künftig binnen Sekunden wiederfinden kann. Erwähnenswert ist auch die Ersparnis späterer Lagerplätze, es fällt viel Büromaterial sowie -möbel (Ordner, Papier, Aktenschränke) weg.

Die Stadtgemeinde Retz Es ist ebenfalls ein Zeichen für die Umwelt. Nicht nur bereits bedrucktes Papier einzuscannen, sondern auch z.B. Mails nicht extra auszudrucken und danach einzuscannen, sondern gleich digital mithilfe des ELAKs zu dem zuständigen Sachbearbeiter zu senden und gleichzeitig digital abzulegen.

Es war gleichfalls Start des ELAKs für die Abteilung Bauamt. Wichtig war, dass die Akten zuvor vorsortiert werden mussten um das korrekte Einscannen sowie die Digitalisierung zu ermöglichen. Dies erfolgte durch Reisswolf. Firma Die fertig vorsortierten Akten wurden abgeholt und nacheinander eingescannt und wieder zurückgebracht. Natürlich die Digitalisierung mit Arbeitsaufwand verbunden. Aber insgesamt gesehen, ist das eine zeitmäßige und finanzielle

Investition für die Zukunft. Die Stadtgemeinde Retz bedankt sich bei allen Beteiligten für Ihren unermüdlichen Einsatz und das gezeigte Engage-

#### **EVN Störungsmeldungen**

Die Tage werden kürzer, der Herbst hat uns erreicht. Nun fällt uns auch öfter auf, wenn eine Straßenlaterne nicht funktioniert. Die Möglichkeit eine Störung eines Lichtpunktes zu melden ist für jede Bürgerin und Bürger selbst online möglich. Dazu gehen Sie auf folgende Webseite: www.evn.at/home/evn-lichtservice/storung-melden oder Sie laden sich die EVN Lichtservice Störmelde-App herunter.

Natürlich bietet die Stadtgemeinde Retz das Service, Ihre Meldung entgegenzunehmen weiterhin an. Sie werden ersucht, falls sie eine kaputte Laterne entdecken, sich bitte die Leuchtstellennr., welche auf der Laterne ersichtlich ist, zu notieren und bei einer telefonischen Meldung an die Gemeinde bekannt zu geben, damit wir die Störmeldung aufnehmen können.

## ALTPAPIERTONNE BIS 31. OKTOBER 2023 BESTELLEN!



# AB 2024 WERDEN KEINE PAPIERBÜNDEL MEHR MITGENOMMEN!

## **ALTPAPIERTONNE STATT PAPIERBÜNDEL**

Allen Liegenschaftseigentümer:innen steht **kostenlos in dreifachem Volumen des Restmülls jeweils eine Altpapiertonne zur Verfügung.** Die Umstellung von der Papierbündelsammlung auf eine Altpapiertonne erfolgt bis zum Jahresende. **Mit 1.1.2024 werden nur noch Altpapiertonnen entleert.** Die Umstellung auf mindestens eine Altpapiertonne ist kostenlos und kann bis 31. Oktober bestellt werden.

Aus den vergangenen Restmüllanalysen ging hervor, dass rund 7 % Kartonagen und Papier im Restmüll landen. Das entspricht rund 16.259 Tonnen in Niederösterreich bzw. 10 Kilogramm pro Person im Jahr. Ein weiterer großer Anteil wird im Haushalt verbrannt. Altpapier brennt hervorragend und ist ein begehrter Kaminanzünder, jedoch werden giftige Schadstoffe und Bindemittel freigesetzt. Diese gelangen nicht nur in die Wohnräume und somit in die Atemluft, sondern auch in die Umwelt. Als Endprodukt entsteht Asche, die wiederum Restmüll ist. Durch das vermehrte Verbrennen von Papier entstehen zudem Verschlackungen im Kamin, die hohe Wartungskosten mit sich ziehen.

Durch das richtige Altpapiersammeln verkleinert sich das Restmüllvolumen und der Rohstoff kann recycelt werden. Eine Papierfaser kann bis zu sechsmal wiederverwendet werden. Mit Ihrer Mithilfe kann der Wertstoff in die Kreislaufwirtschaft zurückgeführt und die Abholzung verringert werden.

#### Was darf in die Altpapiertonne?

Zeitungen, Prospekte, Kataloge, Briefe, Kuverts, Hefte, Schreib- und Kopierpapier, Verpackungen aus Papier, Eierkartons, Papiertragetaschen, kleine Kartonagen und Schachteln, Wellpappe, unbeschichtete Tiefkühlkartons, Klopapierrollen;

**Kartonagen werden in den Wertstoffzentren übernommen.** In den Wertstoffzentren Dürnleis, Hadres, Hollabrunn, Ravelsbach, Retz und Ziersdorf stehen Altpapiercontainer bereit.

Kostenlose Bestellung und Zustellung in den Größen 120 Liter oder 240 Liter möglich.



#### **Telefonhotline**

Onlinebestellung

#### 02952/5373

Parteienverkehr: Mo.–Fr. 8–12 Uhr https://hollabrunn.umweltverbaende.at

Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung im Verwaltungsbezirk Hollabrunn, Znaimerstraße 59, 2020 Hollabrunn



## Stadtgemeinde Retz unterstützt Sie bei "Raus aus Öl und Gas"

Gemeinsam mit der Klimamodellregion Retzer Land sowie der Energieund Umweltagentur des Landes NÖ (eNu) unterstützen wir Sie auf dem Weg zu Ihrer sauberen, umweltfreundlichen Heizung. Denn: Erneuerbare Heizsysteme schonen das Klima, sind auf lange Sicht günstiger als fossile Heizungen und machen uns unabhängig von teuund risikoreichen Gas- und Erdölimporten. Lassen Sie uns den Weg in die erneuerbare Zukunft miteinander gehen! Die Stadtgemeinde Retz ist seit Mai 2023 offizielle "Raus aus Öl und Gas"-Gemeinde. Wir werden somit nicht nur unsere kommunalen Gebäude klimafreundlich heizen. sondern wir lassen auch Sie beim Umstieg auf eine umweltfreundliche Heizung nicht allein.

Wir laden Sie somit herz-

lich am 5. Oktober ab 18:30 ins Schlossgasthaus Retz zur Info-Veranstaltung mit Fachvortrag und Praxisbeispielen des Erneuerbaren-Wärme-Coaches DI Ronald Setznagel ein. Ab 18:30 Uhr können sich Interessierte beim Info-Stand der eNu über klimafreundliche Heizsysteme und mögliche Förderungen informieren, um 19h startet der Vortrag.

Zusätzlich Inzum fo-Abend bieten wir Ihnen am Donnerstag, 19. Oktober die besondere Gelegenheit einer individuellen 30-minütigen Energieberatung für Ihr Projekt zum Thema Energie sparen, Haus-Sanierung bzw. Heizungsumstellung. Um Ihren Termin reservieren zu können, ist eine Anmeldung ONLINE unter www.unser-klima.at/ veranstaltung



v. l. n. r. Leo Ramharter, Friedrich Schechtner, Stefan Lang, Stefan Schmid, Mag.a Regina Engelbrecht, Manfred Nigl, Markus Baier, DI Gregor Danzinger

per Mail gd@unser-klima.at oder telefonisch +43 unter 680 151 66 08 notwenanmelden. dig. Rasch denn Sie erhalten im Anschluss ein Beratungsprotokoll, welches Voraussetzung für den Erhalt der "Raus aus Öl Gas"-Bundesförderung ist.

Profitieren Sie von der unschlagbaren Fördersituation! Noch nie war der Zeitpunkt zum Umstieg so günstig wie jetzt! Aktuell stehen bis zu 10.500 Euro Fördergelder durch Bund und Land zur Verfügung, wenn Sie von einer Öloder Gasheizung auf eine

Heizung mit Pellets, Hackschnitzel, Stückholz, eine Wärmepumpe oder Fernwärme umsteigen. Beim Tausch eines gasbetriebenen Heizsystems wird derzeit ein zusätzlicher Gas"-Bonus "Raus aus von 2.000 Euro vergeben. Errichten Sie zeitgleich eine thermische Solaranlage, kann es nochmal bis zu 1.500 Euro geben. Einkommensschwache Haushalte können sogar bis zu 100 % Förderung für den Heizkesseltausch erhalten. Wird Ihr Heizkesseltausch vom Bund gefördert, können Sie fünf Jahre lang 400 Euro Sonderausgabe beim Steuerausgleich geltend machen.

#### Wohnschirm-Energiesicherung

Die finanzielle Lage ist zurzeit für viele sehr angespannt. Um Mitmenschen in Not zu unterstützen gibt es die Wohnschirm-Energiesicherung. Diese Hilfsmittel wurden aufgrund der aktuell angespannten Energiekosten für betroffene Haushalte seitens der Bundesregierung geschaffen. Bei Zahlungsproblemen der laufenden Energierechnung, Jahresabrechnung oder bei drohender Energieabschaltung haben Sie die Möglichkeit, sich an den Wohnschirm - Energiesicherung zu wenden.

#### Sie können unter:

www.caritas-wien.at/energiesicherung gleich direkt Ihren Online Antrag ausfüllen.

#### NÖ Heizkostenzuschuss

Den NÖ Heizkostenzuschuss können NÖ LandesbürgerInnen erhalten, die einen Aufwand für Heizkosten haben und deren monatliche Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten. Der Zuschuss kann ausschließlich bei der zuständigen Gemeinde, in der sich der Hauptwohnsitz der antragstellenden Person befindet beantragt werden. Die Anträge können voraussichtlich ab November bis Ende März 2024 gestellt werden.

## Wildschutzmaßnahmen durch Retzer Jäger

Wenn wir unsere jährliche Abschussliste betrachten, werden rund 40% unseres Rehwildes imStraßenverkehr getötet. Im Jahr 2022 mussten wir 22 verendete Rehe von der Straße holen und entsorgen. Erschwerend hinzu kommt, dass wir bei der Bergung des sogenannten Fallwildes um die eigene Sicherheit bangen müssen, da viele Autofahrer nicht vom Gas gehen, wenn sie ein Jagdauto mit Warnblinkanlage sehen.

Ein Wildunfall wäre meist durch eine angepasste Geschwindigkeit vermeidbar. Wir appellieren – wie schon in den Retzer Stadtnachrichten 4/22 - an die Besonnenheit der Fahrzeuglenker, vor allem bei Dämmerung und in der Nacht ihre Ge-



Wildwarner werden in der Genossenschaftsjagd Retz - zur Sicherheit der Autofahrer und Wildtiere - durch die Retzer Jägerschaft streckenweise erneuert

schwindigkeit anzupassen und immer auf Sicht zu fahren. Ein Frontalzusammenstoß kann auch für den Menschen dramatische Folgen haben.

Besondere Hotspots sind die B35, die L1026 auf Höhe des Biotops und auch die B30 entlang der Riede Harlander. Hier werden die bestehenden Wildwarngeräte an den Leitpflöcken durch Jagdleiter Ing. Johannes Rücker zur Wartung eingeschickt, bzw. generell neu installiert. Die aufgerüsteten Geräte "Wiwasol 3" und die neuen "Wiwasol enthalten Solarmodule zur eigenständigen Stromversorgung. integrierte LEDs sorgen für optische Warneffekte, bei den akustischen Warneffekten kann man Normalton zwischen (4kHz) oder Hochton (8kHz) direkt am Gerät wählen. Bei Abschnitten mit hoher Böschung dient "Wiwaflash" für einen breiten Abstrahlwinkel. Beraten wurden wir dabei von Dr. Wolfgang Steiner vom Institut für Wildbiologie und Jagdwirtschaft der BOKU Wien. Ein einzelnes (!) Wildwarngerät

kostet zwischen € 37,- bis € 45,- Dabei übernimmt das Land Niederösterreich 1/3 der Kosten, 2/3 bezahlt die Jägerschaft Retz, die wiederum diese Anschaffung aus den Einnahmen beim Jägeradvent am Anger finanziert.

Natürlich stellen Wildwarngeräte keinen Freibrief für überhöhte Geschwindigkeit dar. Nicht immer lassen sich flüchtende Wildtiere von Wildwarngeräten beeindrucken und auch in Zukunft wird es zu Zusammenstößen kommen. Wir möchten Wildunfälle mit dieser Maßnahme aber reduzieren und Ihnen so mehr Sicherheit auf den Straßen durch das Genossenschaftsjagdgebiet Retz bieten.

Ihre Jagdgesellschaft Retz



## Feuerwehrmatura FF-Kleinhöflein

Am 13.5.2023 fand im NÖ Feuerwehr- und Sicherheitszentrum Tulln der Bewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold, im Feuerwehrjargon auch "Feuerwehrmatura" genannt, statt. Dabei ist Fachwissen auf höchs-Niveau gefordert. Die Teilnehmer müssen verschiedene Themengebiete in der Theorie und Praxis beherrschen. Unter anderem sind Fachfragen zu beantworten und ein Hindernisparcour zu bewältigen. Auch die Befehlsgebung, Brandschutzplankunde und

herrscht werden.

Von den sechs Teilnehmern aus dem Bezirk Hollabrunn waren drei aus der Feuerwehr Kleinhöflein: Kommandant BI Christopher Zeiner, BM Christopher Rain und LM Paul Priedl stellten sich dieser Aufgabe und bereiteten sich mogewissenhaft natelang und intensiv vor. Die Anstrengung hat gelohnt. Alle drei haben den Bewerb mit Bravour gemeistert. Bürgermeister Stefan Lang, Abschnittskommandant

Exerzieren müssen be- Christian Lehninger und sein Stellvertreter Erhard Neubauer gratulierten

neben zahlreichen Feuerwehrfunktionären zu diesem tollen Erfolg.



v.l.n.r. BR Ing. Christian Lehninger, BM Christopher Rain, BI Christopher Zeiner, LM Paul Priedl, BGM Stefan Lang und FJUR Ing. Mag. Dr. Erhard Neubauer

## Feuerwehrkurat wurde ausgewählt

Nach einigen Gesprächen auf Abschnitts- und Bezirkskommandanten Ebene wurde Diakon Christian Suchy für die Beförderung dem Landesfeuerwehrkommandanten LBD Dietmar Fahrafellner, MSc. zum Feuerwehrkurat vorgeschlagen und ausgewählt. Seit der Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Retz im Jahre 1874 hat es diese Funktion eines Feuerwehrkuraten in unserer Wehr noch nie gegeben. Erfreulicherweise konnten wir mit Diakon Mag. Christian Suchy am 11. Juni 2023 im Rahmen einer feierlichen Sonntagsmesse diese Funktion an ihn vergeben. Christian Suchv trat am 13. Mai



v.l.n.r. Pfarrer Mag. Clemens Beirer, Kdt. HBI Markus Leidenfrost, FKUR. Diakon Mag. Christian Suchy, BR Ing. Christian Lehninger

2022 der Feuerwehr Retz bei und absolvierte nachdie erforderlichen Ausbildungen, um den Anspruch zu erfüllen. Unser Diakon wurde sofort vollends in unsere Feuerwehrfamilie aufgenommen und begleitet uns fortan. Im Zuge der Florianimesse am 11. Juni 2023 wurde die Ernennungsurkunde zum Feuerwehrkurat, durch Abschnittskommandanten BR Christian Lehninger, übergeben. FKUR Christian Suchy ist nun einer von rund 220 Feuerwehrkuraten in Niederösterreich.

Auch möchten wir Ihnen eine Vorschau auf Ende September geben, wo wir gemeinsam mit der Stadtgemeinde Retz und den

Feuerwehren des Unterabschnittes am Samstag, den 30. September 2023 einen Wandertag in den Retzer Weinbergen veranstalten. Start ist ab 9 Uhr beim Feuerwehrhaus Retz. Zur Auswahl stehen zwei Routen mit 5 und 10 Kilometern mit Labstellen entlang der Strecke und einem Festbetrieb im Feuerwehrhaus in Retz. Diesen Wandertag nützen auch gleich die Mitglieder der Feuerwehrjugend unseres Bezirkes Hollabrunn, um das Fertigkeitsabzeichen zu Lande und zu Wasser zu absolvieren. Setzen wir gemeinsam ein Zeichen für Gesundheit und Wohlbefinden. Die Feuerwehr Retz freut sich auf Ihren Besuch.

## Das Rote Kreuz Retz lädt zum ersten GALA-Abend in den Stadtsaal im Althof

Zum ersten Mal veranstaltet das Rote Kreuz Retz am 4. November 2023 einen Benefiz-Galaabend. Die Einsatzorganisation ist eine feste Größe der Hilfsbereitschaft und Menschlichkeit in unserer Region. Die gestiegenen Anforderungen im Rettungsdienst erfordern eine laufende Schulung und praxisorientiertes Training mit top-modernem Equipment, um der Bevölkerung eine professionelle medizinische Versorgung garantieren zu können. Deshalb kommt der Reinerlös der Veranstaltung der Ausund Weiterbildung der vielen ehrenamtlichen und hauptberuflichen Retzer Sanitäter:innen zugute.

Bei musikalischer Unterhaltung, einer Kunst-Auktion und einem Genuss-Menü aus der Althof-Küche kann man sich einen Abend lang für den guten Zweck verwöhnen lassen.

Bezirksstellenleiterin Christina Schwarzböck freut sich, Sie beim ersten Galaabend des Roten Kreuzes Retz am 4. November begrüßen zu dürfen. Verbringen Sie mit uns einen besonderen Abend im Stadtsaal Retz und lassen Sie sich bei bester musikalischer Unterhaltung für den quten Zweck kulinarisch verwöhnen.

#### HIGHLIGHTS

Tschelsie & Julia mit ihrem Erfolgsprogramm "Waschechte Weiber" | Kunst-Auktion mit Werken regionaler und Wiener Künstler:innen | Genuss-Menü aus der Küche des Hotel-Restaurants Althof Retz



BENEFIZ-GALAABEND | ROTES KREUZ RETZ Samstag, 4. November | 18:30 Uhr (Einlass ab <u>18:00)</u>

Stadtsaal im Althof Retz, Althofgasse 14, 2070 Retz

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Aus- und Weiterbildung der Rettungs- und Notfallsanitäter:innen des Roten Kreuzes Retz

Preis pro Person: € 59,inkl. Aperitif und Menü

Karten können online unter www.roteskreuz-retz.at erworben werden.

Kontakt: galaabend.re@n.roteskreuz.at



A... / :=1... ...... M=......



#### Weitere Informationen

Karten gibt es online unter: www.roteskreuz-retz.at Bei Fragen: qalaabend.re@n.roteskreuz.at

## "Coffee with Cops": Neue Aktion der Polizei in Kooperation mit den Gemeinden

Im Rahmen der "GEMEINSAM.SICHER"-Initiative findet am 6. Oktober 2023 von 9-11 Uhr die Aktion "Coffee with Cops" im Stadtamt Retz statt

Bei einer Tasse Kaffee tauschen sich Polizei und Bevölkerung auf Augenhöhe über Anliegen, Probleme oder Alltägliches aus.

Je höher das Vertrauen der Bevölkerung in die Polizei, desto besser kann diese für die Sicherheit der Menschen sorgen. Durch das Miteinanderreden und dem Austausch von Informationen wird dieses Vertrauen weiter gestärkt.

Das Ziel von "Coffee with Cops": der direkte Kontakt mit der Bevölkerung, Probleme und Fragen erHemmschwellen abbauen, Beziehungen aufbauen und vertiefen, das Si-

kennen und lösen,

cherheitsgefühl abfragen und verbessern – und den Menschen hinter der Uniform kennenlernen.



## Teamerweiterung Jugendrotkreuz Retz

Das Jugendrotkreuz Retz, unter der Leitung von Sonja und Patricia Latal, hat sich u.a. zur Aufgabe gemacht, Kindern und Jugendlichen im Alter von 6-14 Jahren spielerisch die Maßnahmen der Ersten Hilfe näher zu bringen. Dazu zählen etwa das Erlernen der lebensrettenden Sofortmaßnahmen, das richtige Anlegen eines Verbandes sowie die Helmabnahme nach einem Motorradunfall und vieles mehr.

Die JRK-Gruppenstunden finden alle 3 Wochen am

Freitag von 16 bis 19 Uhr an der Bezirksstelle Retz statt.

Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit haben und begeistert von der Arbeit mit Kindern sind, dann freuen wir uns über Unterstützung in unserem Jugendrotkreuz-Team.

Melden Sie sich gerne entweder telefonisch unter der Nummer 059144/57400 oder schriftlich unter retz@n.roteskreuz.at.



#### **EINBLICKE INS JUGEND-ROT-KREUZ**

Das Jugendrotkreuz lernt den Kindern und Jugendlichen, zu helfen und sich besser kennenzulernen. In den Stunden lernt man Dinge, die vielleicht klein aussehen, aber viel im Umgang mit unseren Mitmenschen bewirken können (z.B. bei Erster Hilfe, dass man sich gut aufgehoben fühlt, wenn jemand erkrankt oder verletzt ist).

Die tollen Ausflüge sind immer sehr spannend. Die Spanische Hofreitschule oder den Rettungshubschrauber Christophorus 2 von innen zu sehen, ist schon sehr cool. Auch Besuche in Krankenhäusern geben uns kleine Einblicke ins Leben von Ärzt:innen, Pfleger:innen, etc.

Vor Kurzem lernten wir mit viel Spaß die stabile Seitenlage und wiederholten die 5 W-Fragen.

Letztes Jahr haben wir den Hundeführerschein erfolgreich gemeistert.

Das war nur ein kleiner von vielen Einblicken in das Retzer Jugendrotkreuz.

Ein großes Lob geht an Sonja und Patricia, die das alles mit Freude organisieren.

Clara Hofer Jugendreporterin JRK Retz



Aus Liebe zum Menschen.

#### IMPRESSUM:

HERAUSGEBER & VERLEGER Stadtgemeinde Retz, 2070 Retz, Hauptplatz 30, office@stadtgemeinde-retz.at, Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retz.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH Christoph Kellner GESTALTUNG & PRODUKTION HOFER | Media www.hofermedia.at

FOTOS Archiv Stadtamt

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind
ausschließlich in Verantwortung der jeweiligen
Autorinnen.

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Stadtgemeinde Retz, 2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG Informationsmedium für die Bevölkerung der Stadtgemeinde Retz

## SBO Retz konzertierte beim Festival Retz -Höchststufenwettbewerb in Grafenegg

2003 gegründet, um symphonische Blasmusik auf höchstem Niveau zu erleben, schaffte es das Auswahlorchester Musikschulverbandes Retzer Land, sich einen herausragenden Ruf zu erarbeiten. Viele Erfolge bei Wettbewerben im In- und Ausland konnten bereits erreicht werden, auch besondere Konzerwurden absolviert. So spielte das SBO Retz eine Matinee im Hof des Schlosses Gatterburg. Bei hochsommerlichen Temperaturen überzeugte das Auswahlorchester mit einem abwechslungsreichen und anspruchsvol-



Das SBO Retz bei ihrem Auftritt in Schloss Gatterburg

len Programm. Rund 60 Musikerinnen und Musiker wurden von Orchestergründer und Musikschulleiter Mag. Gerhard Forman dirigiert und gaben ein Konzert auf höchstem Niveau. Zu hören waren farbenfrohe und dynamische Kompositionen, fesselnde und

mitreißende Musikstücke Siegmund Andraschek, Alfred Reed, Eric Whitacre, Philip Sparke, Camille Saint-Saëns und Ferrer Ferran. Am 29. Oktober 2023 wird sich das SBO Retz beim Höchststufenwettbewerb in Grafenegg dem Urteil einer internationalen Jury stellen. Der ÖBV veranstaltet einen Blasorchesterwettbewerb der Stufe E für Vereinsorchester und der Höchststufe für Auswahlorchester. Der Dirigent Gerhard Forman und seine Musikerinnen und Musiker freuen sich auf diese besondere Herausforderung.

retzer



Samstag, 11. 11. 2023, 19:30 Uhr

Bernhard Pötsch

Ein Klavierabend gespielt und moderiert von

## Anmeldungen

Alles Aktuelle aus der Musikschule finden Sie auf: www.musikschuleretz.com

Anmeldungen für das kommende Schuljahr 2023/24 können noch abgegeben werden. Nach Maßgabe von freien Plätzen werden diese berücksichtigt!

musikschulverband

## Gemeinsames Musikcamp begeistert junge Talente

Bereits zum vierten Mal fand das Musikcamp heuer mit insgesamt 25 Teilnehmer:innen statt. In Kooperation mit der Feuerwehrmusikkapelle Obermarkersdorf und der Trachtenkapelle Retzbach wurde dieses bemerkenswerte Projekt auf die Beine gestellt, welches die musikalische Begeisterung von Kindern weckt und die Verbindung zwischen den Vereinen stärken soll. Das Camp bot den jungen Musiker:innen eine breite Palette an Aktivitäten. Verschiedene Ensembles, ein Chor und ein Orchester brachten die Klänge der Musik in den Vordergrund. Doch nicht nur das: Auch das Marschieren und die Proben

für das Abschlusskonzert am letzten Tag fanden regen Anklang bei den begeisterten Kindern. Aber das Musikcamp bestand nicht nur aus musikalischen Herausforderungen – auch eine Reihe von Spielen und anderen Programmpunkten sorgten für abwechslungsreiche Unterhaltung. Das Musikcamp dient nicht nur als

Plattform für musikalisches Wachstum, sondern betont auch die wichtige Rolle des Gemeinschaftsgefühls im Vereinswesen. Die Begeisterung der Teilnehmer:innen sowie die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft trugen dazu bei, dass dieses Musikcamp zu einer unvergesslichen Erfahrung wurde.









## Erstes Sommerkonzert am Retzer Hauptplatz

Die Stadtkapelle Retz brachte mit ihrem erstmaligen Sommerkonzert nicht nur musikalische Freude, sondern erfüllte auch den Wunsch des Bürgermeisters. Unter der Leitung von Kapellmeister Thomas Wurm marschierten die Musiker:innen am Hauptplatz Retz ein, während die zahlreich erschienenen Gäste von Obfrau Barbara Tiefenbacher herzlich begrüßt wurden. Sowohl die einheimische Bevölkerung als auch Tourist:innen ließen sich diese Veranstaltung nicht entgehen.

Gleich im Anschluss ver-

wandelte die Stadtkapelle den Hauptplatz Retz in eine außergewöhnliche Konzertstätte, die eine ungezwungene Atmosphäre versprühte. Bei perfektem Wetter sorgte die Kapelle auch mit einem eigenen kulinarischen Angebot für das leibliche Wohl der Gäste.

Bürgermeister Stefan Lang zeigte sich erfreut über das Engagement der Kapelle. Die gelungene Veranstaltung bewies erneut, wie sehr die Stadtkapelle Retz die Gemeinschaft stärkt und Freude durch künstlerische Darbietungen verbreitet.

### Wir bedanken uns bei den Hauptsponsoren des Retzer Weinlesefestes!

# Allianz (II) We secure your future.

Allianz Agentur Martin Wanatsch Hollabrunn Tel. +43 2952 300 00 allianz.at/wanatsch





Email: km.machacek@gmx.at Groß-Reipersdorf 26, 3741 Pulkau Tel.: 02946 / 27 179



























#### Den nächsten Redaktionsschluss und Erscheinungstermin der Stadtnachrichten

14.11.2023: Redaktionsschluss

o6.12.2023: Erscheinungstermin

Bei Interesse an einer Veröffentlichung eines Inserates in den Retzer Stadtnachrichten wenden Sie sich bitte an Frau Schleicher unter 02942/22 23 – 37 oder per Mail an r.schleicher@stadtgemeinde-retz.at